

**02.09.2022 bis 11.09.2022**

| <b>Swjedźenski tydźeń 100 lět organizowany sport w Radworju</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Festwoche 100 Jahre organisierter Sport in Radibor</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Dnja 31.10.1922 załoži so w Radworju jako přenjej serbskej katolskej wjesce jednotka „Sokoła“. Sokoł organizowaše sportowe hibanje wosebjje mjez młodzinu. Běchu to tehdy aktualne sportowe družiny kaž čěłozwučowanje-gymnastika a lochkoatletika. Kónc 20-tych lět přidruži so tež kopańca.</p> <p>Założenje sokołskeje jednotki w léće 1922 bě spočatk organizowaneho sporta w Radworju. Radworska sportowa jednotka nosy džensa tutu lětoličbu tež w swojim mjenje. Tuž njeje džiwa, zo so 100-lětny jubilej spočatka organizowaneho sporta hódnje woswjeći.</p> <p>W přihotach na swjedźenjowanje w 2. połojcy 2022 ponowi so tež dom sportowcow „Zelena hałužka“. Ale hłownje: W tutym jubilejnym léće zorganizowa so cyły rjad hódnych sportowych zarjadowanjow (hlej program deleka). Wot 02.09. do 11.09.2022 bě wjeršk jubilejneho lěta - swjedźenski tydźeń - za kotryž bě wulki komfortabelny stan na małym sportnišću postajeny. Tam wotměchu so wjele zarjadowanjow za sportowcow, tež za dźěći a młodostnych a wšěch wobydlerjow Radworja. Wulki swjedźeń zarjadowa so dnja 03.09.2022.</p> <p>Radworscy sportowcy woswjećichu stočiny swojeje sportoweje jednotki zhromadnje ze sportowcami zašlych generacijow, sponsorami, oficialnymi hosćemi sporta a politikami a z wjele, wjele gratulacijemi swojich hosći. W narěčach a z wobrazami rysowachu so stawizny sporta w Radworju a cyły rynek zaslužbnych sportowcow so za swój wurjadny čestnohamtski engagement wuznamjenjeni.</p> <p>Dalše informacije w jara informatiwnej knize „Stawizny sporta w Radworju“ wot Achima Buša, w kotrejž je wón 100-lětnu stawiznu sporta w Radworju w lětach wot 1922 do 2022 jara nazornje dokumentował.</p> | <p>Am 31.10.1922 wurde in Radibor im ersten sorbisch-katholischen Gemeinde „Sokoł“-Verein gegründet. Der „Sokoł“ organisierte Sport und Körperertüchtigung besonders unter der Jugend. Es waren die damals aktuellen Sportarten wie Turnen und Gymnastik sowie Leichtathletik. Gegen Ende der 20-er Jahre kam auch Fußball hinzu.</p> <p>Die Gründung einer „Sokoł“-Einheit im Jahr 1922 war der Anfang des organisierten Sports in Radibor. Der Radiborer Sportverein trägt heute diese Jahreszahl in seinem Namen! Deshalb ist es nicht verwunderlich, dass das 100-jährige Jubiläum des Beginns des organisierten Sports würdig und feierlich begangen wurde.</p> <p>In Vorbereitung auf die Feierlichkeiten im Jahr 2022 wurde auch das Sportlerheim „Grüner Zweig“ erneuert. Aber hauptsächlich: In diesem Jubiläumsjahr organisierte man eine ganze Reihe hochinteressanter Sportveranstaltungen (siehe Programm unten). Ab dem 02.09. bis 11.09.2022 war der Höhepunkt des Jubiläumsjahres - die Festwoche - für die ein großes komfortables Zelt auf dem kleinen Sportplatz aufgestellt war. Dort fanden viele Veranstaltungen für die Sportler statt, auch für Kinder und Jugendliche und alle Einwohner von Radibor. Ein großes Jubiläumsfest wurde am 03.09.2022 durchgeführt. Die Radiborer Sportler feierten den „Hundertsten“ ihres Sportvereins gemeinsam mit Sportlern der vergangenen Generationen, Sponsoren, offiziellen Gästen von Sports und Politik und mit vielen, vielen Gratulationen, die ihre ihnen Gäste darbrachten. In Vorträgen und mit Bildern wurde die Geschichte des Sports in Radibor dargestellt und eine ganze Reihe verdienter Sportler wurde für ihr außergewöhnliches ehrenamtliches Engagement ausgezeichnet.</p> <p>Weite Informationen findet man im sehr informativen Buch „Geschichte des Sports in Radibor“ von Joachim Busch, in dem er die 100-jährige Geschichte des Sports in Radibor von 1922 bis 2022 sehr anschaulich dokumentiert hat.</p> |
| <p>Hlej tež:</p> <p><a href="#">31.10.1922 - Založenje Sokoła</a></p> <p><a href="#">17.05.1931 - Sokolski zělť w Radworju</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Siehe auch:</p> <p><a href="#">31.10.1922 - Gründung des Sokoł</a></p> <p><a href="#">17.05.1931 - Sokol'treff in Radibor</a></p> <p><a href="#">02.07.2022 - Eröffnungsspiel Festjahr gegen BSG Chemie Leipzig</a></p> <p><a href="#">25.07.2022 - Sportlerheim im Jubiläumsjahr saniert</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |



## Veranstaltungskalender 100 Jahre – kalender zarządowanjow 100 lět

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 02.07.22          | Jubiläumsspiel – jubilejna hra<br>SV 1922 Radibor – BSG Chemie Leipzig<br>  |
| 01.08. – 05.08.22 | Dynamo Dresden Fußballcamp für Kinder<br>kopańcowe lěhwo za dźěći                                                                                                                                                                                |
| 02.09. – 11.09.22 | Festwoche 100 Jahre Sport in Radibor<br>swjedźenski tydzień                                                                                                                                                                                      |
| 30.09. – 03.10.22 | Besuch unserer ungarischen Partnergemeinde<br>wopyt našich madžarskich přećelow                                                                                                                                                                  |
| 03.10.22          | Alois-Andritzki-Lauf<br>běh zbóžneho kapłana Alojsa Andrickeho                                                                                                                                                                                   |



# 100. lět

# SPORT



**SOKOŁ · SLAVIA · TRAKTOR · SV 1922**  
w Radworju/in Radibor

## Festwoche

im Sparkassen Sport- und Freizeitzentrum

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>02.09. 18:00 • Sokol-Turnier der Alten Herren<br/>• Bieranstich<br/>20:30 • Live-Musik mit »Fünf an der Feier«</p> <p>03.09. 17:00 • Festveranstaltung für geladene Gäste, danach<br/>21:00 • Tanz für alle</p> <p>04.09. 9:00 • Punktspiel der E-Jugend<br/>10:30 • Punktspiel der C-Jugend</p> <p>05.09. 18:00 • Tischtennisturniere in der Slavia-Halle</p> <p>06.09. 17:30 • vereinsinternes Volleyballturnier</p> <p>07.09. 19:00 • Aerobic für alle</p> <p>08.09. 8:00 • Sportfest der Grundschule mit Flizzy und Sportabzeichen</p> <p>09.09. 8:00 • Sportfest der Oberschule<br/>17:00 • vereinsinternes Fußballturnier</p> <p>10.09. 14:30 • Familiennachmittag<br/>19:30 • Beer-Pong-Turnier des Jugendclubes</p> <p>11.09. 10:00 • Fröhschoppen mit den Baschützer Blasmusikanten<br/>10:30 • Punktspiel - A-Jugend<br/>13:00 • Punktspiel - 2. Männermannschaft<br/>15:00 • Punktspiel - 1. Männermannschaft</p> | <p>02.09. 18:00 • Sokolski turněr Starych knjezow<br/>• natočenje piwa<br/>• live-hudźba</p> <p>03.09. 17:00 • swjedźenske zarjadowanje za prošonych hosći, po tym<br/>• reje za wšitkich</p> <p>04.09. 9:00 • dypkowa hra młodžiny E<br/>10:30 • dypkowa hra młodžiny C</p> <p>05.09. 18:00 • blidotenisowe turněry w sportowej hali</p> <p>06.09. 17:30 • (interny) wolejbulowy turněr</p> <p>07.09. 19:00 • aerobica za wšitkich</p> <p>08.09. 8:00 • sportowy swjedźeń zakładneje šule</p> <p>09.09. 8:00 • sportowy swjedźeń wyšeje šule<br/>17:00 • (interny) koparski turněr</p> <p>10.09. 14:30 • swójbne popołdnjo<br/>19:30 • beer-pong-turněr młodžinskeho kluba</p> <p>11.09. 10:00 • rańše piwko z dujerskej hudźbu</p> <p>10:30 • dypkowa hra młodžiny A<br/>13:00 • dypkowa hra 2. mustwa<br/>15:00 • dypkowa hra 1. mustwa</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Swjedźenski tydźeń

w Sportowym a wólnočasnym centrumje nalutowarnje



Start

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

[http://82.165.187.122/doku.php?id=02.09.2022\\_festwoche\\_100\\_jahre\\_sport&rev=1667594853](http://82.165.187.122/doku.php?id=02.09.2022_festwoche_100_jahre_sport&rev=1667594853)

Last update: 2022/11/04 20:47

